**Phaåâm 10: BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 1)**

Luùc aáy Ñöùc Phaät Theá Toân ñang ngoài nôi toøa Sö töû ñöôïc trang nghieâm baèng nhieàu loaïi ma-ni quyù baùu, hieän ñuû loaïi töôùng vaø chung quanh Ngaøi toaøn laø chuùng Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt Töø Thò rôøi choã ngoài ñöùng daäy, tròch aùo vai phaûi, quyø goái chaép tay cung kính thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh Theá Toân! Theá Toân ñaõ laøm lôïi ích an laïc cho caùc Boà-taùt neân noùi Thieàn ñònh ba-la-maät-ña. Baây giôø con cuùi xin Ngaøi vì caùc Boà-taùt maø noùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy coù bao nhieâu loaïi? Tu nhö theá naøo ñeå ñaït ñöôïc? Cuùi xin Ngaøi haõy phaân bieät giaûi noùi.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Naøy thieän nam! OÂng haõy nghe cho roõ, suy nghó thaät kyõ, ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûi noùi. Boà-taùt tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Thieàn ñònh ba-la-maät-ña ñeàu töø nôi Trí tueä ba-la-maät-ña. Vì noù laø caên baûn, laø meï sinh ra caùc Ba-la-maät. Ví nhö naêm Caên: maét... naém laáy naêm traàn, phaùt sinh ra thöùc, taát caû ñeàu coù choã duïng cuûa noù. Nhö vaäy, moãi moãi ñeàu do taâm thöùc laøm caên baûn. Neáu lìa taâm aáy thì khoâng theå laøm ñöôïc gì caû. Ñaïi Boà- taùt tu naêm phaùp Ba-la-maät-ña tröôùc luoân laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laøm meï, neáu xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì khoâng ñaït ñöôïc gì caû. Cuõng nhö thaân höõu tình coù maïng caên môùi hoaït ñoäng ñöôïc, neáu maïng caên cheát thì khoâng laøm gì ñöôïc nöõa. Tu haønh caùc ñoä cuõng vaäy, neáu khoâng coù trí tueä thì cuõng gioáng nhö vaäy. Ví nhö trong ñaát nöôùc khoâng coù vò quan trí tueä thì thieân haï ñaûo loän, nhaân daân khoâng an laïc. Cuõng vaäy, trong coõi vua cuûa phaùp, neáu khoâng coù vua trí tueä thì tu haønh Boá thí cho ñeán Thieàn ñònh ba-la-maät-ña ñeàu khoâng thaønh töïu, khoâng bao giôø ñaït ñöôïc Nieát-baøn giaûi thoaùt. Cuõng nhö chuû buoân vaøo bieån nhaët chaâu baùu, coát yeáu laø tìm ñöôïc ngöôøi cheøo thuyeàn môùi ñeán choã chaâu baùu maø tuøy yù laáy. Boà-taùt cuõng vaäy, trong bieån sinh töû laáy naêm phaùp Ba-la-maät-ña laøm thuyeàn chôû chaâu baùu coâng ñöùc, chuû yeáu laø nhôø thuyeàn tröôûng Voâ thöôïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña môùi ñeán ñöôïc bôø beân kia.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Trí tueä laø coäi goác*

*Sinh tröôûng maàm phaùp laønh Quaû Phaät ñaïi Boà-ñeà*

*Do trí tueä phaùt sinh. Nhö ngöôøi gaëp khoå naïn Ngöôøi trí luoân cöùu giuùp Ngöôøi tu taïo ñieàu aùc Nhö ñaù neùm bieån saâu. Khoâng coù chaân trí tueä Ña vaên voïng phaân bieät*

*Ngöôøi naøy khoâng hieåu nghóa Nhö cheùn sao bieát muøi!*

*Goïi laø baäc Tröôûng laõo Khoâng phaûi do tuoåi giaø Tuy nhoû, coù trí tueä*

*Ñoù chính laø Tröôûng laõo. ÔÛ ñôøi, ngöôøi coù ñöùc*

*Chaân chaùnh khoâng taø vaïy, Khoâng phaân bieät taø chaùnh, Sao bieát lyù ñuùng, sai?*

*Chaùnh trí nghe phaùp maàu Trí töông öng vôùi lyù*

*Tuøy thuaän nôi Ñaïi thöøa Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí.*

*Khoâng vöôùng maéc ñöôïc, maát Buoàn vui khoâng lay ñoäng, An truù nhö Tu-di*

*Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí.*

*Ñöôïc cung kính khoâng möøng Bò khinh cheâ khoâng giaän,*

*Trí tueä nhö bieån lôùn Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí.*

*Khoâng noùi loãi ngöôøi khaùc Khoâng khen ñöùc cuûa mình, Trí chieáu khoâng mình, ngöôøi Ñöôïc moïi ngöôøi khen ngôïi, Duõng maõnh luoân tinh taán Traùnh xa taát caû töôùng*

*Dieät tröø taâm ngaõ maïn Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí.*

*Luoân quaùn saùt chaân chaùnh Khoâng thaáy loãi ngöôøi khaùc, Tin saâu quaû thieän, aùc*

*Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí. Ngöôøi trí ôû trong chuùng Khoâng noùi coâng ñöùc mình Neáu ñöôïc ngöôøi khen ngôïi Xaáu hoå khoâng nhaän laáy.*

*Thaønh töïu caùc coâng ñöùc Khieâm toán khoâng thaáy coù Nhö caây traùi chín nhieàu Caønh laù töï ruõ xuoáng.*

*Phöôùc trí sinh giaøu sang Tuy giaøu khoâng kieâu maïn Ngöôøi ngu töï kieâu caêng Ngöôøi trí neân quaùn saùt Trí tueä laø baïn laønh Traùnh xa baïn xaáu aùc Ñoaïn dieät caùc phieàn naõo Töï nhieân ñöôïc giaûi thoaùt. Ai gaàn guõi ngöôøi aùc Cuõng neân phaûi traùnh xa*

*Toân kính baäc Hieàn thieän Ñoù laø ngöôøi chaùnh trí. Boà-taùt nhieàu trí bi*

*Bò haïi, vaãn thöông xoùt Nhö chieân­ñaøn bò chaët Muøi höông toûa thôm ngaùt. Khoâng nhôù loãi ngöôøi khaùc*

*Luoân nghó nhöõng vieäc laønh, Trí tueä khoâng phaân bieät*

*Laø ñeä nhaát loaøi ngöôøi. Ngöôøi trí luoân tòch tónh*

*Bò cheâ khoâng phieàn muoän, Caùc aùc khoâng theå ñoát Nhö hôi aám bieån lôùn.*

*Ñaïi Bi khoâng phaân bieät Gaëp aùc luoân thöông xoùt Nhö maët trôøi toûa saùng Khoâng boû Chieân-traø-xaù. Ngöôøi trí tuy loãi nhoû*

*Vì lôïi ích ôû chung*

*Nhö vaøo röøng Chieâm­baëc Töï nhieân ñöôïc xoâng öôùp. Chaùnh trí khoâng phaân bieät Nhö maët trôøi chieáu khaép Cuõng nhö traêng trong saùng Xua tan caùc maây che.*

*Ngöôøi trí nhieàu Töø bi Thöôøng cöùu keû khoå ngheøo. Thaáy ngöôøi xin khoâng khinh Neân sinh loøng hoan hyû*

*Nhö caây môùi sinh tröôûng Ñeâm ngaøy khoâng döøng nghæ Ngöôøi trí thích tu haønh Taêng tröôûng cuõng nhö vaäy. Ngöôøi trí gaëp keû thuø*

*Giöõ Töø bi khoâng boû Nhö beû gaõy coïng sen Tô sen vaãn khoâng ñöùt. Sinh töû nhö caây ñoäc*

*Giaùc ngoä quaû Phaùp thaân Sinh töû laø Nieát-baøn*

*Baûn taùnh ñeàu bình ñaúng. Tònh tueä haïnh Hieàn thaùnh Ñaïi Bi ích vaïn loaøi Khoâng choïn thuø hay thaân*

*Khoâng bao giôø phaân bieät Tuoåi giaø nhieàu trí tueä Tònh giôùi ñeàu troøn ñaày Gaàn guõi ngöôøi nhö vaäy Haïnh an laïc mau thaønh. Ngöôøi trí tueä khoâng caáu Ba nghieäp luoân thanh tònh Neân gaàn guõi ngöôøi aáy Toân kính hôn cha me.ï Ñöøng gaàn guõi ngöôøi ngu Vì hoaïi taâm ngöôøi laønh Nhö löûa ñoát caây khoâ*

*Phaûi neân laùnh ngöôøi aáy. Dung döôõng ngöôøi xaáu aùc Muoán lôïi nhöng bò haïi Nhö cho thuù döõ aên*

*Khoâng ai khoâng bò haïi. Cuùng döôøng ngöôøi trí tueä Tuy ít, ñöôïc phöôùc nhieàu Nhö ngöôøi uoáng cam loà Luoân ñöôïc vui an oån.*

Ñöùc Phaät daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy ñeàu nhôø baïn laønh khai môû Chaùnh phaùp. Keû taø kieán laø keû thuø cuûa trí tueä. Caùc oâng neân gaàn guõi baïn laønh, laùnh xa baïn xaáu aùc. Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña naøy chaúng phaûi chæ phaùt sinh ra taát caû phaùp laønh maø chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai cuõng ñeàu töø ñaây sinh ra. Neân bieát, kinh naøy laø meï cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt khi haønh boá thí coù hai loaïi trí, ñoù laø trí nhoû vaø trí lôùn. Ngöôøi trí nhoû boá thí thì caàu sinh laøm trôøi, ngöôøi vaø quaû giaûi thoaùt Nhò thöøa. Boá thí nhö vaäy chæ ñöôïc goïi laø boá thí, khoâng ñöôïc goïi laø Boá thí ba-la-maät-ña. Ngöôøi trí lôùn, boá thí vôùi taâm khoâng sôû ñaéc, vì khoâng sôû ñaéc neân thaønh Phaät Boà-ñeà. Boá thí nhö vaäy goïi laø Boá thí ba-la-maät-ña. Vì theá neân bieát, Boá thí ba-la-maät-ña laø töø trí tueä sinh ra.

Trì giôùi ba-la-maät-ña cuõng coù hai loaïi: trí nhoû vaø trí lôùn. Ngöôøi trí nhoû trì giôùi vì sôï ba ñöôøng aùc neân caàu sinh vaøo trôøi, ngöôøi vaø quaû giaûi thoaùt Nhò thöøa. Trì giôùi nhö vaäy taâm khoâng thanh tònh, khoâng ñöôïc goïi laø Trì giôùi ba-la-maät-ña. Ngöôøi trí lôùn trì giôùi vì laøm lôïi ích an laïc khaép caùc höõu tình, khoâng truï vaøo töôùng maø voâ sôû ñaéc, höôùng ñeán Boà- ñeà. Trì giôùi nhö vaäy goïi laø Trì giôùi ba-la-maät-ña. Cho neân phaûi bieát Trì giôùi ba-la-maät-ña laø töø trí tueä sinh ra.

Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña cuõng töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Taát caû baûn trí cuûa höõu tình nhö maët trôøi bò voâ minh che laáp, laøm cho aùnh saùng nhaãn nhuïc khoâng hieän ra ñöôïc. Ngöôøi tu nhaãn nhuïc, ñoaïn tröø voâ minh, Thaùnh trí hieän tieàn, maët trôøi Phaät do ñaây maø chieáu saùng. Ví nhö trong moät ñaát nöôùc khoâng coù quan trí tueä neân vieäc cai trò khoâng coâng baèng, laøm cho nhaân daân ly taùn, neáu coù ngöôøi trí tueä, hoï cuõng seõ troán laùnh. Ngöôøi khoâng coù trí tueä maø nhaãn nhuïc cuõng nhö vaäy. Trí tueä naøy nhö ngöôøi maét saùng, thaáy raén ñoäc lieàn traùnh xa. Cuõng vaäy, ngöôøi coù maét trí tueä traùnh xa raén ñoäc saân giaän. Ngöôøi khoâng coù maét trí tueä vì trong voâ löôïng kieáp quaù khöù tu haønh caùc ñieàu thieän nhöng khoâng

coù söùc nhaãn nhuïc vaø maét trí tueä neân trong moät nieäm löûa saân thieâu ñoát, tieâu dieät taát caû, khoâng coøn chuùt gì. Nhö quaêng löûa vaøo ñoáng coû khoâ thì coû khoâ bò thieâu ñoát truïi. Ngöôøi trí tueä coù söùc nhaãn nhuïc, giaû söû gaëp ngöôøi aùc ñeán ñaùnh ñaäp maéng nhieác, Boà-taùt neân duøng chaùnh trí nhaãn nhuïc thì coù theå ñieàu phuïc ñöôïc hoï. Ví nhö voi lôùn ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc roài thì ra traän xoâng xaùo, coù theå phaù tan quaân ñòch. Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, truï trong nhaãn voâ töôùng khoâng saân giaän, duøng voâ duyeân ñaïi Bi maø roäng ñoä taát caû. Cho neân phaûi bieát raèng, Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña laø töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Tinh taán ba-la-maät-ña cuõng töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Vì sao? Vì neáu khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì laøm vieäc gì cuõng ñeàu khoâng thaønh töïu. Voâ bieân phaùp moân, quaû Ñaïi Boà-ñeà ñeàu an truï vaøo ñaïi trí tueä phöông tieän toái thaéng, quaùn saùt khaép caû, chuû yeáu laø coù söùc tinh taán môùi coù theå vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña. Cho neân phaûi bieát raèng, Tinh taán ba-la-maät-ña ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Thieàn ñònh ba-la-maät-ña cuõng töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña sinh ra. Vì sao? Vì yù nghieäp raát tinh vi, khoù maø löôøng ñöôïc. Thaân, khaåu nghieäp deã dieät tröø nhöng voïng taâm khôûi leân khoù cheá ngöï ñöôïc. Ví nhö gioù thoåi löûa döõ, ta vaãn coù theå ngaên caûn ñöôïc, soùng bieån ta cuõng coù theå laøm döøng laïi ñöôïc, nhöng voïng taâm raát khoùù ñieàu phuïc. Vì sao? Vì bò voâ minh töø voâ thæ laøm meâ môø taâm taùnh. Gioáng nhö ngöôøi nhieàu tö töôûng theá gian, khi voïng töôûng khôûi leân thì mong caàu laêng xaêng, cöù theo yù nghó maø phaùt sinh maõi. Ngöôøi voïng töôûng nhö vaäy, neáu coù nhaäp vaøo ñònh thì taâm vaãn coøn chaáp thuû. Vì khoâng coù trí tueä neân traûi qua traêm ngaøn kieáp khoâng bao giôø ñaït ñöôïc Tam-muoäi. Cuõng nhö ngöôøi ngu voïng chaáp caùc kieán, chaáp ngaõ laø thöôøng coøn, hoaëc chaáp ngaõ laø ñoaïn. Nhöõng kieán chaáp aáy khoâng thanh tònh thì laøm sao Tam-muoäi hieän tieàn? Ngöôøi coù trí tueä quaùn saùt hai ñieàu:

Moät laø töï quaùn saùt thaáy thaân mình coù nhieàu taät beänh, khoå vui laø ñeàu do ñôøi tröôùc

voïng töôûng ñieân ñaûo taïo ra caùc nghieäp, nay phaûi chòu quaû baùo. Neáu khoâng si aùi thì laøm gì coù beänh. Thaân mình voán noù laø khoâng, nhôø nhaân duyeân huyeãn hoùa maø coù, neáu khoâng taïo taùc thì ai chòu khoå?

Hai laø quaùn saùt laïi, tuy khoâng coù töôùng ngaõ nhöng nghieäp phöôùc ñaõ taïo ñeàu khoâng maát. Neân nguyeän voâ löôïng phöôùc ñöùc cuûa taát caû höõu tình ôû phaùp giôùi ñeàu thanh tònh, taát caû ñeàu thaønh töïu saùu phaùp Ba-la-maät-ña, trang nghieâm thaân baèng Giôùi, Ñònh, Tueä, cho neân bieát taát caû caùc haïnh ñeàu laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laøm meï. Gioáng nhö ñaïi ñòa ñeàu nöông vaøo hö khoâng maø ñöùng vöõng, nhöng hö khoâng ñoù khoâng coù choã nöông döïa. Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña cuõng vaäy, cho neân bieát Trí tueä laø meï cuûa Thieàn ñònh ba-la-maät-ña. Chaúng phaûi chæ coù naêm phaùp Ba-la-maät-ña töø trí tueä sinh ra, maø taát caû phöôùc ñöùc, tieáng khen ôû theá gian, quaû baùo ôû coõi trôøi, ngöôøi, cho ñeán caên laønh voâ laäu cuûa xuaát theá ñeàu nhôø trí tueä sinh ra. Gioáng nhö ñaïi ñòa nöông vaøo hö khoâng maø ñöôïc ñöùng vöõng. Taát caû chuùng sinh vì chaáp ngaõ, chaáp töôùng maø coù naêm sôï haõi:

1. Sôï khoâng ñuû sinh soáng, nghóa laø thöôøng caát chöùa cuûa caûi, sôï mình khoâng coù ñeå

soáng.

1. Sôï ñöôøng aùc nghóa laø taïo ra nghieäp aùc neân sôï mình ñoïa trong ba ñöôøng aùc.
2. Sôï cheát nghóa laø thöông tieác thaân maïng.
3. Sôï tieáng xaáu nghóa laø luoân laøm vieäc aùc ñeå che laáp, sôï ngöôøi nghe bieát.
4. Sôï oai ñöùc ñaïi chuùng nghóa laø trong ñaïi chuùng coù noùi ra lôøi gì cuõng ñeàu sôï haõi. Ñaïi Boà-taùt duøng trí tueä quaùn saùt ñaày ñuû, chöùng ñöôïc Nhò khoâng, coù theå laøm lôïi ích

cho mình vaø ngöôøi thì khoâng sôï khoâng ñuû sinh soáng. Ñoaïn tröø taø haïnh, giöõ troïn veïn giôùi, chaéc chaén ñaït ñeán Nieát-baøn thì khoâng sôï ñoïa vaøo ñöôøng aùc. Nhaäp saâu vaøo lyù duyeân

khôûi, hieåu roõ noù voán khoâng sinh thì khoâng sôï cheát.

Truï trong lyù voâ töôùng, thaân taâm tòch tónh, khoâng coù töôùng mình vaø ngöôøi thì khoâng sôï tieáng xaáu.

Thaønh töïu boán Bieän taøi voâ ngaïi nhieäm maàu thì ôû trong chuùng khoâng sôï, gioáng nhö Sö töû chuùa, cho neân goïi laø khoâng sôï ñaïi chuùng.

–Naøy Töø Thò! Caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh ñeàu sai bieät. Ai xan tham thì daïy hoï boá thí, ngöôøi saân giaän thì daïy hoï Töø bi nhaãn nhuïc. Ngöôøi ngaõ maïn daïy hoï khieâm nhöôøng, ngöôøi ngu si ñöôïc trí tueä. Khai môû Nieát-baøn, laøm hieån roõ voâ löôïng coâng ñöùc cuûa töôùng chaân nhö. Taát caû ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø sinh ra. Taát caû chö Phaät vaø caùc vò Boà-taùt, Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng ñeàu khen ngôïi toân troïng, cung kính gioáng nhö cha meï. Ví nhö meï hieàn chæ coù moät ñöùa con, nuoâi döôûng daïy doã noù daàn daàn tröôûng thaønh, mong ñöôïc neân danh; Boà-taùt cuõng vaäy, yeâu thöông höõu tình gioáng nhö con moät, laáy trí tueä cam loà laøm phaùp thöùc aên, laáy naêm ñoä laøm ñaïi löông döôïc, laáy möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, caùc coâng ñöùc vi dieäu ñeå trang nghieâm phaùp thaân, thaønh töïu ngoâi vò Phaùp vöông voâ thöôïng.

Naøy Töø Thò! Coù möôøi vieäc laøm chöôùng ngaïi ñeøn trí, che laáp laøm cho aùnh saùng khoâng hieån hieän ñöôïc, laøm taêng tröôûng söï toái taêm, khoâng hieåu bieát gì caû:

* 1. Bieáng nhaùc: ñoái vôùi söï nghieäp ôû ñôøi ñeàu khoâng thaønh töïu, thì laøm sao coù theå tu haønh ñieàu thieän vi dieäu cuûa ñaïo xuaát theá!
  2. Gaàn baïn aùc thì taïo ra nghieäp aùc, laøm taêng tröôûng voâ minh.
  3. Chìm ñaém trong nguû nghæ, laøm cho thaân taâm hoân meâ, khoâng theå tu taäp Voâ thöôïng Boà-ñeà.
  4. Nghe Ñaïi thöøa lieàn queân maát.
  5. Thích hoïc taäp taát caû kyõ ngheä ôû theá gian, khoâng bieát noù nhö huyeãn maø laïi chaáp tröôùc.
  6. Bò ngaõ maïn che laáp, duø gaëp baïn laønh nhöng khoâng hoïc hoûi Chaùnh phaùp voâ thöôïng.
  7. Khoâng lieãu ngoä giaùo lyù Ñaïi thöøa vi dieäu nhieäm maàu, laïi ngaõ maïn töï cao thoaùi

lui.

kieán.

* 1. Xaáu hoå veà söï ngu muoäi cuûa mình neân khoâng gaàn guõi ngöôøi coù trí.
  2. Baét chöôùc dò ñoan, doái traù noùi laø thaáy bieát, neáu bò luaän hoûi thì boû chaïy.
  3. Khoâng tin thích Toái thöôïng thöøa, giaû söû coù nghe thì laïi hieåu baèng laêng kính taø

Do möôøi vieäc naøy maø laøm chöôùng ngaïi Ñaïi thöøa. Do khoâng nghe Chaùnh phaùp neân

bò ñaém chìm trong sinh töû.

Möôøi vieäc naøy coù möôøi phaùp thuø thaéng ñeå cho ngöôøi ngoä nhaäp vaøo Voâ thöôïng Boà-

ñeà:

1. Tinh taán sieâng naêng, thích tu taäp thieàn ñònh.
2. Gaàn guõi baïn laønh nghe Chaùnh phaùp.
3. Giaûm bôùt nguû nghæ, luoân luoân töï tænh thöùc.
4. Nghe phaùp Ñaïi thöøa khoâng bao giôø queân.
5. Laøm theo söï nghieäp ôû ñôøi nhöng luoân quaùn noù nhö huyeãn, khoâng chaáp tröôùc.
6. Khoâng giaáu ñieàu gì, giaûi nghi ngôø cho ñaïi chuùng.
7. Khoâng neân cheâ mình, phaûi sieâng naêng tu haønh.
8. Thích thieát laäp ñaøn boá thí.
9. Luoân khieâm nhöôøng, khoâng löøa gaït chuùng sinh.
10. Khoâng nhôø thaày maø nhaäp saâu vaøo tueä Phaät.

Ñaïi Boà-taùt nhôø möôøi vieäc naøy maø ñaày ñuû vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thaønh töïu phaùp thaân thanh tònh giaûi thoaùt.

Naøy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy khoâng töông öng vôùi möôøi saùu phaùp:

1. Khoâng töông öng vôùi möôøi hai nhaân duyeân, nghóa laø töø voâ minh cho ñeán Laõo töû.
2. Khoâng töông öng vôùi Voâ minh dieät cho ñeán sinh töû dieät. Vì Ñaïi Boà-taùt lìa taâm phaân bieät, khoâng coù hai töôùng.
3. Khoâng töông öng vôùi thaân kieán, bieân kieán, cho ñeán saùu möôi hai kieán.
4. Khoâng töông öng vôùi taùm loaïi gioù theá gian, ñoù laø: lôïi döôõng, khen ngôïi, cheâ bai, khoå, vui, suy, hao, cheá gieãu.
5. Khoâng töông öng vôùi tuøy phieàn naõo: phaãn, haän...
6. Khoâng töông öng vôùi ngaõ maïn, taêng thöôïng maïn...
7. Khoâng töông öng vôùi caên baûn phieàn naõo: tham, saân, si...
8. Khoâng töông öng vôùi ma phieàn naõo, ma cheát...
9. Khoâng töông öng vôùi töôùng ngaõ, töôùng nhaân, töôùng chuùng sinh, töôùng thoï giaû, ngöôøi laøm, ngöôøi nhaän, nghieäp chöôùng, baùo chöôùng, phieàn naõo chöôùng.
10. Khoâng töông öng vôùi voïng nieäm phaân bieät cuûa thaáy nghe, hay bieát.
11. Khoâng töông öng vôùi boán phaùp ñieân ñaûo: voâ thöôøng cho laø thöôøng, thöôøng cho laø voâ thöôøng; khoâng vui cho laø vui, vui cho laø khoâng vui; voâ ngaõ noùi laø ngaõ, ngaõ cho laø voâ ngaõ; baát tònh cho laø tònh, tònh cho laø baát tònh. Do voïng töôûng neân goïi laø phaùp ñieân ñaûo. Do taâm haønh cuûa höõu tình nhö theá neân daãn ñeán cöûa traàn lao.
12. Khoâng töông öng vôùi xan tham, phaïm giôùi, saân giaän, bieáng nhaùc, taùn loaïn, ngu si, vaø cuõng khoâng töông öng vôùi boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh vaø trí tueä maø coù töôùng.
13. Khoâng töông öng vôùi caùc phaùp baát thieän: taùnh toäi, giaø toäi, höõu laäu, höõu vi, khoâng töông öng vôùi söï phaân bieät veà phaùp thieän cuûa theá gian, xuaát theá gian, voâ laäu vaø voâ vi.
14. Khoâng töông öng vôùi hai möôi hai caên, ñoù laø: Khoâng töông öng vôùi maét, tai, muõi, löôõi, thaân. Khoâng töông öng vôùi khoå, laïc, öu, hyû, xaû. Khoâng öông öng vôùi nam caên, nöõ caên, yù caên, maïng caên. Khoâng öông öng vôùi tín... naêm Caên, vaø khoâng töông öng vôùi ba caên voâ laäu.
15. Khoâng töông öng vôùi moãi loaïi höõu tình trong naêm thuù ba coõi. Cuõng khoâng töông öng vôùi söï phaân bieät Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa cuûa Phaät, Phaùp, Taêng baûo.
16. Khoâng töông öng vôùi söï phaân bieät cuûa taâm yù, nhö: khoâng phaân bieät chaân ñeá, tuïc ñeá; höõu vi, voâ vi, höõu trí, voâ trí; coù thöùc, khoâng thöùc; taùc yù, khoâng taùc yù; taùnh höõu theå, taùnh voâ theå; höõu töôùng, voâ töôùng.

Töø Thò neân bieát! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng nhieãm, khoâng vöôùng maéc, khoâng coù caùc phaân bieät; noù bình ñaúng, thanh tònh, laø moät töôùng, moät vò, khoâng töông öng vôùi taát caû phaùp sai bieät nhö vaäy.

Naøy Töø Thò! Vôùi phöông tieän thieän xaûo, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña thaâm saâu thì phaûi truï vaøo Chæ vaø Quaùn, thaân truï trong tòch tónh, hieåu roõ nhaân duyeân caùc phaùp nhö huyeãn nhö hoùa, thuaän theo thaéng nghóa ñeá, lìa höõu, lìa voâ, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn, ñeàu tuøy thuaän vôùi nhaân quaû, khoâng coù töôùng ngaõ, töôùng nhaân, laø chaân thaät

baát ñoäng, khoâng maát oai nghi. Truï vaøo ba cöûa giaûi thoaùt nhöng khoâng chaáp ñaõ chöùng, khoâng ñoäng khoâng tònh, ñoù laø thieàn cuûa Nhö Lai. An truù thaàn thoâng, thaâm nhaäp saâu vaøo thöïc teá, khoâng ôû maõi trong sinh töû, khoâng nhaäp vaøo Nieát-baøn, khoâng chaám döùt höõu vi, khoâng truï trong voâ vi. Maëc duø quaùn voâ töôùng nhöng khoâng xaû boû ñaïi Bi. Maëc duø ôû trong ba coõi nhöng luoân xuaát ly. Tuy bieát ñuùng veà voâ nhieãm nhöng khoâng tu chöùng. Tuy xa lìa caùc hyù luaän nhöng thích baøn luaän veà Chaùnh phaùp.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân gaàn guõi baïn laønh, nghe Chaùnh phaùp, ñaày ñuû taùm möôi boán loaïi taâm toái thöôïng thì môùi coù theå phaùt sinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thuø thaéng vi dieäu. Nghóa laø truï vaøo töôùng chaân thaät, töôùng raát vi dieäu, töôùng töông öng vôùi Baùt-nhaõ, töôùng baïn laønh, töôùng lìa kieâu maïn, töôùng cung kính, töôùng ñi nhieãu beân phaûi, töôùng voâ löôïng, töôùng lôøi noùi hoaøn haûo, töôùng chí thaønh, töôùng taùc yù hoaøn haûo, töôùng khoâng loaïn, töôùng voâ ñònh, töôùng toát ñeïp quyù baùu, töôùng thuoác hay, töôùng tröø beänh, töôùng phaùp khí, töôùng chæ daãn, töôùng nhaäp trí tueä, töôùng nghe phaùp, töôùng khoâng chaùn, töôùng taêng tröôûng xaû, töôùng kheùo ñieàu phuïc voi ngöïa, töôùng kính thôø baäc ña vaên, töôùng thích nghe phaùp vi dieäu, töôùng quaùn thaân tòch dieät, töôùng thanh tònh vui thích, töôùng nghe phaùp khoâng meät moûi, töôùng nghe nghóa, töôùng nghe phaùp, töôùng lôøi noùi ñi ñoâi vôùi vieäc laøm, töôùng noùi phaùp cho ngöôøi, töôùng nghe nhöõng ñieàu chöa nghe, töôùng nghe thaàn thoâng, töôùng khoâng tìm caàu thöøa khaùc, töôùng thích nghe Baùt-nhaõ, töôùng thích nghe Boà-taùt taïng, töôùng thích nghe phöông tieän quyeàn xaûo, töôùng boán Nhieáp phaùp, töôùng nghe phaïm haïnh, töôùng nieäm chaùnh ñònh, töôùng hay sinh thieän xaûo voâ sinh, töôùng taâm ñaïi Töø bi, töôùng duyeân khôûi, töôùng voâ thöôøng, töôùng khoå, töôùng khoâng, töôùng voâ ngaõ, töôùng baát tònh, töôùng tòch tónh, töôùng Khoâng, töôùng Voâ töôùng, töôùng Voâ nguyeän, töôùng khoâng coù haïnh baát thieän, töôùng thaéng nghóa ñeá, töôùng khoâng hö hoaïi, töôùng töï taïi, töôùng hoä taâm mình, töôùng khoâng boû tinh taán, töôùng tö duy phaùp vi dieäu, töôùng ñoái trò phieàn naõo, töôùng toân troïng Chaùnh phaùp, töôùng ñoái trò taø kieán, töôùng ñaït ñöôïc Thaùnh taøi, töôùng tröø boû nghóa khoå, töôùng ngöôøi trí khen ngôïi, töôùng ngöôøi trí raát vui, töôùng nhöõng ñieàu ngöôøi trí öa thích, töôùng toân troïng baäc hieàn thieän, töôùng thaáy boán Ñeá, töôùng quaùn loãi laàm cuûa uaån, töôùng tai hoaïn cuûa höõu vi, töôùng caên cöù vaøo phaùp, töôùng caên cöù vaøo nghóa, töôùng caên cöù vaøo trí, töôùng caên cöù vaøo kinh lieãu nghóa, töôùng caên cöù vaøo kinh baát lieãu nghóa, töôùng khoâng taïo caùc ñieàu aùc, töôùng töï mình laøm lôïi ích, töôùng laøm lôïi ích cho ngöôøi, töôùng taïo thieän toát ñeïp, töôùng khoâng phieàn naõo, töôùng thaéng haïnh, töôùng ñaït taát caû phaùp moân cuûa chö Phaät.

Töø Thò neân bieát! Ngöôøi nghe phaùp ñaày ñuû taâm thuø thaéng nhö vaäy thì coù theå nghe

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm saâu, bieát taát caû phaùp khoâng coù ngaõ, khoâng coù ngöôøi, xöa nay thanh tònh. Sinh töû vaø Nieát-baøn ñeàu bình ñaúng khoâng hai.

Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt quaùn naêm Caên: maét,... caùc thoï khoå, vui... yù caên, maïng caên hay khôûi leân phieàn naõo laøm caên baûn cho sinh töû. Tín,... naêm Caên vaø ba caên voâ laäu hay xaû boû phieàn naõo. Ñoù laø nhaân Nieát-baøn. Bieát taùnh phieàn naõo töø xöa ñeán nay khoâng sinh khoâng dieät, taùnh töôùng thöôøng truï. Ngöôøi naøo tu taäp nhö vaäy goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu thaéng haïnh töông öùng vaø khoâng töông öùng vôùi trí tueä, khoâng coù phaân bieät, hai trí ñeàu bình ñaúng, khoâng xaû boû chuùng sinh maø luoân coù loøng Töø bi, che chôû taát caû ñöôïc thanh tònh baát ñoäng. Ai tu taäp nhö vaäy goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

Ñöùc Phaät daïy Töø Thò:

–Caâu nghóa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng theå nghó baøn. Ñoù laø caâu töông öng,

caâu nhö lyù, caâu nhö löôïng, caâu lôøi Phaät, caâu hieåu roõ nhaân duyeân, caâu khoâng chöôùng ngaïi, caâu khoâng dieät, caâu ñaïi xaû, caâu baát ñoäng, caâu taát caû baát ñoäng, caâu khoâng y chæ, caâu bình ñaúng, caâu khoâng khoù, caâu khoâng cao thaáp, caâu thaät teá, caâu khoâng bieán ñoåi, caâu khoâng chaáp tröôùc, caâu khoâng truï, caâu khoâng choã truï, caâu ñoái trò, caâu tòch tónh, caâu raát tòch tónh, caâu khaép nôi tòch tónh, caâu khoâng hyù luaän, caâu voâ khôûi, caâu töùc chaân, caâu khoâng khieám khuyeát, caâu khoâng thöøa, caâu khoâng giôùi haïn, caâu khoâng ñoái trò, caâu toái thaéng, caâu chaân thaät, caâu nhö nhö, caâu tuyeät ngoân, caâu khoâng phaân bieät, caâu khoâng bæ thöû, caâu ba ñôøi bình ñaúng, caâu khoâng ba ñôøi, caâu khoâng truï vaøo naêm uaån, caâu khoâng truï vaøo saùu giôùi, caâu khoâng truï vaøo möôøi hai xöù, caâu khoâng truï vaøo möôøi taùm giôùi, caâu caên cöù vaøo phaùp, caâu caên cöù vaøo nghóa, caâu caên cöù vaøo trí, caâu caên cöù vaøo lieãu nghóa.

Vôùi caâu nghóa nhö vaäy töùc laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng theå nghó baøn. Vì lìa ngoân thuyeát, vì chaân thaéng nghóa, vì khoâng theå nghó baøn, vì khoâng ví duï, khoâng so saùnh, vì voâ thöôïng, vì töï lôïi vaø lôïi tha, vì raát hy höõu, chæ coù Phaät vôùi Phaät môùi coù theå chöùng tri, ngoaøi ra khoâng ai bieát ñöôïc. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng coù taùnh, khoâng coù töôùng, khoâng so saùnh, khoâng ví duï, chæ coù Phaät Nhö Lai môùi coù theå bieát taän.

Naøy Töø Thò! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy chaúng phaûi uaån xöù giôùi, khoâng choã nöông

töïa, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng trong khoâng ngoaøi, khoâng ôû chaëng giöõa, cho neân goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng theå nghó baøn.

Nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, Boà-taùt Töø Thò raát vui möøng, sung söôùng noùi keä khen:

*Theá Toân Ñaïi Huøng trí Voâ thöôïng Möôøi Löïc, Voâ uùy, Chaân giaûi thoaùt Quaûng ñaïi thaàn thoâng khoâng giôùi haïn Naøo ai coù theå so löôøng ñöôïc.*

*Quaù khöù gaàn guõi voâ löôïng Phaät Ñaït ñöôïc trí vi dieäu saâu xa*

*Voâ soá kieáp tu haïnh khoù haønh Do ñoù thaønh Baäc Ñieàu Ngöï Sö.*

*Phaät chöùng töï nhieân Nhaát thieát trí Truï trong tòch tónh khoù nghó löôøng Chæ Phaät Nhö Lai töï chöùng bieát Hieän trong voâ soá caûnh giôùi Phaät. Taùnh phaùp chaân thöôøng lìa hai beân Voâ vi tòch tónh thoaùt ba coõi*

*Khoå nghieäp phieàn naõo ñeàu dieät tröø, Phaùp thaân thanh tònh chaân giaûi thoaùt Ñaïo traøng Boà-ñeà thaønh Chaùnh giaùc Chæ coù chö Phaät môùi chöùng tri.*

*Thanh tònh y nhieân, khoâng ñi, ñeán*

*Khoâng töôùng, khoâng laøm, khoâng noùi naêng Nieát-baøn khoâng saùnh, khoâng ví duï*

*Phaøm phu Nhò thöøa khoâng theå löôøng, Ñaúng giaùc Boà-taùt khoâng theå bieát, Rieâng Phaät Theá Toân môùi hieåu roõ.*

*Caùc chuùng Thanh vaên trong hoäi Phaät Chöùng ñaéc töï lôïi, Nhö Lai khen,*

*Heát sinh höõu laäu, thaân sau cuøng*

*Hoï cuõng khoâng bieát caûnh giôùi Phaät. Taát caû Bích-chi-phaät lôïi trí*

*Nhieàu khaép möôøi phöông nhö luùa meø Cuøng tö duy traêm ngaøn vaïn kieáp Khoâng sao bieát ñöôïc trí tueä Phaät.*

